

**Совет Безопасности**

Distr.: General  
2 February 2006  
Russian  
Original: English

---

**Письмо Генерального секретаря от 1 февраля 2006 года  
на имя Председателя Совета Безопасности**

Имею честь сослаться на пункты 4, 5 и 6 резолюции 1609 (2005) Совета Безопасности от 24 июня 2005 года, в которой Совет уполномочил меня осуществить временную передислокацию военного персонала и персонала гражданской полиции Миссии Организации Объединенных Наций в Либерии (МООНЛ) и Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре (ООНКИ) для решения проблем, которые не могут быть урегулированы в пределах санкционированной численности персонала той или иной миссии.

В ожидании дальнейшего рассмотрения Советом Безопасности рекомендаций, содержащихся в моем докладе S/2006/2 от 3 января 2006 года, и с учетом сложившейся в Кот-д'Ивуаре ситуации, о которой подробно говорилось в ходе консультаций Совета 19 и 26 января 2006 года, я намерен временно передислоцировать из МООНЛ в ООНКИ до одного мотострелкового батальона и одного сформированного подразделения полиции на первоначальный трехмесячный период. Этот батальон, который будет поэтапно переведен из Абиджана, начиная с немедленной переброски одной роты, обеспечит дополнительную охрану персонала и имущества Организации Объединенных Наций и будет выполнять другие задачи, возложенные на ООНКИ Советом.

Страны, предоставляющие войска и полицейский персонал для МООНЛ, заявили о своем принципиальном согласии с такой временной передислокацией. Правительству Кот-д'Ивуара было направлено соответствующее уведомление. В соответствии с этим и согласно пункту 6(а) резолюции 1609 (2005) я обращаюсь к Совету с просьбой дать согласие на такую предлагаемую передислокацию.

Буду признателен, если Вы безотлагательно доведете эту просьбу до сведения Совета Безопасности.

*(Подпись)* Кофи А. Аннан